

# Durabase

---

Istruzioni per l'uso  
Ferro da stiro a vapore

n°art. 7177.198

19.<sup>80</sup>

---



Gentile cliente,  
Legga attentamente le presenti istruzioni d'uso  
prima di allacciare l'apparecchio alla corrente  
elettrica. Eviterà così possibili danni dovuti ad un  
impiego non conforme dell'apparecchio.

## Indice

Istruzioni brevi	2
Messa in funzione e modo d'uso	4
Pulizia	6
Indicazioni di sicurezza	6
Smaltimento	7
Garanzia	8

## Istruzioni brevi

### Avvio rapido

1. Rimuovere la protezione della piastra prima di utilizzare l'apparecchio
2. Aprire la copertura del bocchettone di riempimento e con l'apposito bichiere, rabboccare con acqua fino alla marcatura «MAX»
3. Inserire la spina (230 V)
4. Girare il selettore della temperatura su «●●●» risp. su «MAX»
5. Posizionare il cursore del vapore sulla quantità di vapore desiderata
6. Prima di stirare attendere lo spegnimento della spia del riscaldamento

### Acqua

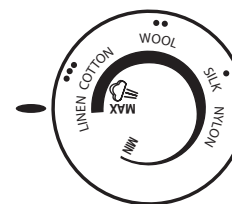
Usare sempre solo acqua decalcificata  
(per modalità vedi retro)

### Dopo l'utilizzo

- Posizionare il cursore del vapore su «0»
- Girare il selettore della temperatura su «MIN»
- Estrarre la spina dalla presa di corrente
- Lasciar raffreddare bene l'apparecchio
- Riavvolgere il cavo d'alimentazione

### Pulitura «CALC-CLEAN»

- Pulire ogni settimana per mezzo della funzione «CALC-CLEAN»
- Vedere le istruzioni sul verso



### Selettore della temperatura

Posizioni:

- stirare a VAPORE: posizionare sempre su «MAX»
- stirare a secco; selezionare la posizione secondo il tipo di tessuto:
  - fibre sintetiche; temperatura bassa
  - seta/lana; temperatura media
  - cotone/lino; temperatura elevata

### Cursore del vapore

- 0 Stiratura a secco
- ☁ Molto vapore

### Dispositivo spray

- Getto: premere lentamente
- Nebulizzazione: premere velocemente e con forza

### Getto di vapore

- Premere con forza
- Attendere 5 secondi prima del getto successivo

### Bocchettone di riempimento

- Aprire la copertura
- Non tenere il ferro da stiro sotto il rubinetto

### Nebulizzatore spray

«MAX»: Livello massimo dell'acqua

Piastra inox  
– Molto calda!

Tasto autopulente «CALC-CLEAN»  
– Vedere le istruzioni sul verso

Protezione della piastra  
– Da rimuovere prima dell'uso



# Messa in funzione e modo d'uso

## Al primo impiego dell'apparecchio

- Staccare la protezione della piastra e smaltirla
- Appoggiare l'apparecchio senza acqua sulla superficie d'appoggio (= «parte anteriore»)
- Inserire la spina (230 V)
- Girare il selettore della temperatura su «●●●»
- Lasciar riscaldare per 2 minuti

## Attenzione

- Quando il ferro si riscalda per la prima volta, può fuoriuscire un po' di fumo e prodursi un lieve odore. Si tratta di un fattore tecnico: nessun motivo di preoccuparsi

## Acqua, tutto quello che si deve sapere

Con la prima messa in funzione impiegare acqua normale del rubinetto, in seguito sempre solo acqua decalcificata. Solo così è possibile garantire che il ferro da stiro funzioni senza difficoltà.

## Attenzione

- L'acqua distillata può essere impiegata insieme alla normale acqua del rubinetto (miscela 1:1)
- Non utilizzare l'acqua per le batterie!
- Non usare additivi di alcun genere (profumo, amido, ecc.)! Pregiudicano la qualità del vapore e formano residui (a causa dell'alta temperatura) nella camera del vapore, residui che macchiano la biancheria quando fuoriescono dagli ugelli del vapore

## Stirare a vapore

### Riempire / aggiungere acqua

- Estrarre la spina dalla presa di corrente
- Posizionare il cursore del vapore su «0»
- Girare il selettore della temperatura su «MIN»
- Aprire la copertura del bocchettone di riempimento dell'acqua
- Tenere il ferro da stiro in verticale
- Riempire d'acqua fino al segno «MAX»

## Attenzione

- Non aggiungere alcun additivo!
- Durante riempire, non tenere il ferro da stiro sotto il rubinetto: pericolo di corto circuito e scossa elettrica!
- Non riempire troppo: problemi di funzionamento!

## Come procedere

- Inserire la spina (230 V)
- Per stirare a VAPORE, girare il selettore della temperatura sempre fino alla zona del vapore «☁»
- Posizionare il cursore del vapore sulla quantità di vapore desiderata («0» o «☁»)
- Mettere il ferro da stiro sulla superficie d'appoggio e lasciar riscaldare. Quando la spia luminosa si spegne, la piastra ha raggiunto la temperatura desiderata e il ferro è pronto per stirare

## Attenzione

- per i tessuti delicati si consiglia di effettuare una prova di stiratura sul rovescio del bordo

## Erogazione del vapore / Arresto del vapore

- L'erogazione di vapore inizia non appena il ferro è in posizione orizzontale; si può quindi iniziare a stirare
- Per arrestare l'erogazione di vapore, mettere il ferro sulla superficie d'appoggio

## Funzione super vapore

- Premendo con forza il pulsante del getto di vapore «☁» si ottiene più vapore

## Attenzione

- premere brevemente poiché altrimenti sgocciola dell'acqua dagli ugelli della piastra
- aspettare almeno 5 secondi prima di produrre il prossimo getto di vapore
- premere il pulsante al massimo per tre volte consecutive
- usare questa funzione soltanto quando il selettore è posizionato sul settore vapore «☁»

## Funzione spray

Con la funzione spray «☂», la biancheria può essere inumidita ulteriormente:

- getto, premendo lentamente
- nebulizzazione, premendo velocemente e con forza

## Pausa durante la stiratura

- Mettere l'apparecchio sulla superficie d'appoggio
- Estrarre la spina dalla presa di corrente
- Non lasciare mai l'apparecchio incustodito!

## Stirare a secco

- Posizionare il cursore del vapore su «0» (= niente vapore)
- Regolare il selettore della temperatura in base al sistema internazionale a punti (vedi etichetta sulla biancheria):
  - «●» Temperatura bassa per fibre sintetiche
  - «●●» temperatura media per seta/lana
  - «●●●» temperatura alta per cotone, lino

## Dopo la stiratura

- Posizionare il cursore del vapore su «0»
- Girare il selettore della temperatura su «MIN»
- Estrarre la spina dalla presa di corrente
- Vuotare l'acqua residua
- Premere il pulsante getto vapore «☁» per vuotare l'acqua residua. Attenzione, il vapore che fuoriesce è molto caldo!
- Lasciar raffreddare il ferro da stiro
- Riavvolgere il cavo

## Sistemazione

- Prima di riporre il ferro da stiro, lasciarlo raffreddare completamente
- Proteggere la piastra da oggetti che graffiano; appoggiare l'apparecchio sempre sulla superficie d'appoggio
- Non appoggiare mai la piastra su supporti ruvidi
- Avvolgere il cavo intorno alla superficie d'appoggio
- In caso di mancato utilizzo (ad es. diverse settimane) pulire la camera del vapore prima di iniziare a stirare

# Pulizia

## Componenti in plastica


- Lasciar raffreddare completamente il ferro
- Pulire i componenti in plastica con un panno umido e in seguito asciugarli. Non toccare né pulire con un panno umido la presa/il cavo di corrente. Non immergere il ferro da stiro in acqua o in altri liquidi: pericolo di corto circuito e scossa elettrica!
- Non utilizzare oggetti taglienti, che graffiano o prodotti chimici corrosivi

## Piastra

- Pulire occasionalmente la piastra acciaio inox con un prodotto per la cura del metallo e asciugare a fondo
- Seguito lasciare svaporare su un panno affinché i residui del prodotto possano essere eliminati completamente
- Non impiegare detergenti aggressivi

## Camera del vapore

- La camera del vapore deve essere pulita regolarmente con la funzione «CALC-CLEAN» (nel caso di acqua calcarea, consigliamo una pulizia settimanale). Anche in caso di mancato utilizzo per periodi più lunghi (ad es. durante le vacanze) pulire la camera del vapore prima di iniziare a stirare.
- Estrarre la spina dalla presa di corrente
  - Riempire d'acqua il serbatoio fino a mezzo
  - Posizionare il cursore del vapore su «0»
  - Girare il selettore della temperatura su «MIN»
  - Inserire la spina nella presa di corrente (nelle vicinanze del lavello)
  - Girare il selettore della temperatura su «MAX» e lasciar scaldare il ferro
  - Non appena la spia luminosa si spegne, la piastra ha raggiunto la temperatura desiderata
  - Tenere il ferro da stiro sopra il lavello in posizione orizzontale

- Premere il tasto «CALC-CLEAN» (non rilasciare il tasto)
  - Muovere il ferro in avanti e indietro
- Dopo un forte vapore iniziale, l'acqua e il vapore stesso escono dalla camera del vapore le particelle di sporcizia e di calcare.
- Allo stesso tempo si può premere brevemente il pulsante del getto di vapore «».

## Attenzione

- aspettare almeno 5 secondi prima di produrre il prossimo getto di vapore. Quando non escono più particelle:
- Rilasciare il tasto «CALC-CLEAN»
  - Girare il selettore della temperatura su «MIN» e togliere la spina dalla presa di corrente
  - Lasciar raffreddare il ferro da stiro e pulire la piastra con un panno umido

# Indicazioni di sicurezza

- Prima della messa in funzione, leggere attentamente le presenti istruzioni d'uso
- Togliere la spina dalla presa di corrente:
  - prima di riempire o svuotare l'apparecchio
  - prima di allontanarsi dal locale dove si trova il ferro
  - prima di ogni intervento o pulizia e dopo l'utilizzo dell'apparecchio
- Non toccare la piastra rovente: pericolo di bruciature!
- Non lasciare mai l'apparecchio incustodito quando la spina è inserita nella presa di corrente: pericolo di incendio!
- Non stirare mai i vestiti quando indossati né spruzzare le persone con il vapore: pericolo di bruciature!

- Le persone, inclusi i bambini, che per le loro capacità fisiche, sensoriali o psichiche, oppure per la loro inesperienza o mancanza di conoscenza non sono in grado di utilizzare l'apparecchio in modo sicuro, non sono autorizzate all'uso dell'apparecchio o possono farlo soltanto sotto sorveglianza o istruzione di una persona responsabile
- Collocare l'apparecchio su una superficie di appoggio asciutta, stabile e piana
- Non collocare mai l'apparecchio nelle vicinanze di fiamme aperte. Mantenere una distanza minima di 50 cm
- Non mettere l'apparecchio sopra o sotto elementi e mobili da cucina infiammabili, deformabili
- Non lasciar pendere il cavo, non farlo mai passare su angoli o spigoli taglienti né incastrarlo
- Non collocare né appendere il cavo sopra oggetti molto caldi e proteggerlo dall'olio
- Non estrarre mai la spina dalla presa di corrente con le mani bagnate né tirando il cavo
- Non trasportare né tirare l'apparecchio tenendolo per il cavo
- Prima di pulire l'apparecchio, estrarre la spina dalla presa di corrente e lasciarlo raffreddare completamente
- Non immergere mai l'apparecchio o il cavo d'alimentazione nell'acqua o in altri liquidi: pericolo di lesioni, di incendio o di scossa elettrica
- Controllare regolarmente che cavo e presa non siano difettati. Non utilizzare l'apparecchio con cavi o prese difettati. Far sostituire immediatamente da MIGROS-Service prese e cavi danneggiati
- Utilizzare soltanto pezzi di ricambio originali
- L'apparecchio è destinato soltanto ad uso privato e può essere utilizzato soltanto in locali asciutti

- Non si assume alcuna responsabilità per danni che dovessero verificarsi per la mancata osservanza di queste istruzioni d'uso
- Conservare con cura le presenti istruzioni d'uso e consegnarle comunque ad ogni eventuale altro utente

# Smaltimento

- Consegnare gratuitamente gli apparecchi non più in uso presso un punto vendita per permettere uno smaltimento adeguato
- Smaltire immediatamente gli apparecchi con un guasto pericoloso e assicurarsi che non possano più essere utilizzati
- Non gettare gli apparecchi tra i rifiuti domestici (tutela dell'ambiente!)

# Garanzia

---

La MIGROS si assume per due anni, a partire dalla data d'acquisto, la garanzia per il funzionamento efficiente e l'assenza di difetti dell'oggetto in suo possesso. La MIGROS può scegliere se eseguire la prestazione di garanzia attraverso la riparazione gratuita, la sostituzione del prodotto con uno di uguale valore o il rimborso del prezzo d'acquisto dello stesso. Ogni altra pretesa è esclusa.

Non sono compresi nella garanzia i guasti dovuti a normale usura, uso inadeguato o danni provocati dal proprietario o da terza persona, oppure derivanti da cause esterne.

L'obbligo di garanzia è valido soltanto all'esplicita condizione, che si ricorra unicamente al servizio dopo vendita MIGROS o ai servizi autorizzati.

Per favore conservi il certificato di garanzia oppure il giustificativo d'acquisto (scontrino, fattura). Con la sua perdita si estingue ogni diritto di garanzia.



**2 Jahre M-Garantie**  
**2 ans M-garantie**  
**2 anni M-garanzia**

**MIGROS**  
**Service**

Gli articoli che necessitano un servizio manutenzione o una riparazione possono essere depositati in ogni punto vendita.



**M-INFOLINE**  
**0848 84 0848**  
**[www.migros.ch](http://www.migros.ch)**

Avete altre domande? L'M-Infoline rimane volentieri a vostra disposizione per ulteriori informazioni: 0848 84 0848 dal lunedì al venerdì dalle 8.00 alle 18.30 [8 cent./min. dalle 8.00 alle 17.00, 4 cent./min. dalle 17.00 alle 18.30].

E-Mail: [m-infoline@mgb.ch](mailto:m-infoline@mgb.ch)

230 V / 50 Hz / 1800 W

09/2009 Con riserva di modifiche